籌辦夷務始末

籌辦夷務始末卷之六十一

同治七年戊辰八月乙巳禮部奏准

盛京禮部送到朝鮮國王咨文一件臣等公同閱看係因該國慶興府江邊俄人結幕處所又為莅造窩鋪勢將留連屯守根由日後之慮何所不至殊難懸度乞臣部照驗轉奏請

飭下總理衙門從長辦理等因到部謹鈔錄原文恭呈

御覽軍機大臣面奉

諭旨該衙門議奏

朝鮮咨文

朝鮮國王為俄人造屋情形事小邦近年以來北地極場與俄羅斯毗連該國始立界牌有若截然之防旋投大字謂將永以為好繼又派員越境聲言築室於界牌近處恐貴國驚疑先為通知情跡轉益叵測邊政尤合戒慎伊時劃具事實咨行禮部嗣後總理衙門覆奏

飭下吉林將軍確查仍於同治六年三月二十四日奉禮部欽承
上諭咨一道本月二十九日續准前次欽奉
上諭一道並禮部申咨並令小邦據實覆奏小邦即為覆咨旋奉
禮部咨吉林將軍奏琿春協領稟報內有俄人界牌仍在
琿春西面一百五十餘里與朝鮮慶興府隔江遙對之處

該處界牌迤東半里許有俄人新建卡房一所戍守人十四名北外並無別項人等亦無另築房屋之語又有按圖詳數現在界綫迤內係屬琿春旗屯迤外為俄國交界圖們江西朝鮮各地方雖與俄界多所毗連卡倫以外人跡罕到等語又承准禮部咨有咸豐十一年分界圖載吉心河在紅綫迤東係為俄界小那始知界牌近處之結幕為俄人所管矣同治七年五月初九日咸鏡道觀察使李興敏節度使鄭岐源鮮次馳啟備慶興府使梁柱華呈稱節該本府江越邊俄人結幕處東邊不遠之地又為搆屋時月之間工役已訖閣架比前稍長舊搆純塗紅泥瞭望所

及駭惑轉滋為先馳啟等因得此竊照俄人結幕情形已
經咨報屢蒙開復今又益造窩鋪如是張大施設根由雖
難懸度其勢將至於留連屯守廣聚人口衣帶為界揭厲
可涉江冰沍合防限無定雞鳴犬吠聲聞相通兔居雁聚
蹤跡易混弊起於耳目之外患生於毫髮之間日後之慮
何所不至乎伏維
列朝嚴內外區域之限
軫奸民攙越之患凡
上國與小邦境場區分處蓋屋種田一切設禁沿江上下蕩為
虛地此其宏謨遠計慎在四方慮及萬世者也惟我

皇上聖聖同揆清理邊圉嚴修防範小邦之目下憂虞若是艱棘

隨事陳籲仰邀

龍靈卽係情理之不得不然茲又臚實冒瀆以冀

庇覆之恩煩乞部堂諸大人將此具奏

飭下總理衙門以為從長辦理為此合行移咨請照驗施行

下未署伊犁將軍烏里雅蘇台參贊大臣榮全奏等前差

委員往科米等處辦理誤擄俄商牲畜各事補賠銀兩以

及賞項早經辦妥因布倫托海變民起衅未能起行今因

新換各卡官兵業已陸續到卡科城一帶安堵如常等隨

飭令委員等於本月十八日由烏起行所帶賠償俄商款

項官兵月支鹽菜途費共一萬二千二百八十一兩五錢
三分又有賞需各物
御賜伊犂匡蘇勒官巴巴勒閣傳金寶星一面理宜逐次詳慎小
心與本處將軍大臣等面商即在烏城派五品頂帶候補
筆帖式瑞謙帶兵一名幫同護送並著辦理各臺牲畜一
俟行抵科城請由科添派妥員一二名辦理科城所屬臺
卡牲畜一直送至俄臺巴斯卡倫不惟可免中途阻滯亦
可能速過烏克克山嶺再當面諭委員章京薩碧屯等如
行抵圖尾魯克等處面見德勒等務須剴切開導以釋德
勒等畏罪猶豫之心速令趕歸本地致免與俄人為伍

御批。該衙門知道。

戊申。三口通商大臣兵部左侍郎崇厚奏。英人總教官副將銜薄郎。分教官都司銜魯富。撿送撲犯津郡。該總教官等帶同威遠馬隊。分巡要隘。晝夜防堵。不辭勞瘁。合無仰懇

天恩。俯准將薄郎加給總兵銜。魯富加給遊擊銜。以示鼓勵。

諭內閣。崇厚奏請將帶隊協防外國將弁給獎等語。英國總教官薄郎。著賞加總兵銜。分教官魯富著賞加遊擊銜。

己酉。總理各國事務恭親王等奏。竊照上海

欽差通商大臣關防。總理上海及長江一帶中外交涉事件。並管

南洋各口關稅事務。先係江蘇巡撫薛煥管理。嗣係江蘇巡撫李鴻章管理。同治五年十一月間李鴻章升任湖廣總督。奉

旨交大學士兩江總督曾國藩署理。旋因曾國藩奏請令丁日昌暫護通商大臣關防。奉

旨丁日昌係該督所屬。即著責成該員妥辦中外交涉事件。仍由該督就近。毋庸令其護理關防等因欽此。丁日昌旋授江蘇巡撫。茲於本年七月二十日。奉

上諭。曾國藩著調補直隸總督。欽此。所有上海通商大臣關防。應否照案令新任兩江總督馬新貽接換。仍令丁日昌會同

辦理。抑或於兩員內派一員之處。恭候

欽定。

諭內閣新授兩江總督馬新貽著充辦理通商事務大臣。

諭軍機大臣等據總理各國事務衙門奏請簡放上海通商大臣。已明降諭旨。令馬新貽充補矣。馬新貽新任兩江總督丁日昌久在上海。於外國情形更為熟悉。遇有緊要事件。著即幫同辦理。

恭親王等又奏。臣等前聞山東煙臺地方。有廣東人及洋人在該處百里以內私挖金礦之事。當經咨行三口通商大臣暨山東巡撫轉飭該地方官嚴行禁止。並照會各國

住京使臣。各飭領事官一律禁止在案。旋據該大臣等各覆。尚無大夥開空。已飭各地方官出示嚴禁。至各國照覆。雖亦允為轉飭領事官禁止。而空礦為外國常行之事。誠恐暗中不無袒護。臣等伏思通商海口。華洋雜處。若不早為之防。誠恐內地無業遊民。句結洋人愈聚愈眾。將來公然開空。於地方大有關礙。查前因捻匪入東境。煙臺地方曾派天津官兵駐守防禦。現在捻逆肅清。防兵將撤。臣等公同商酌。擬令三口通商大臣於天津槍礮隊伍營內撿出一營。前往煙臺駐紮。以防開礦空金等事。其兵丁口分。按出防支發。由登萊青道辦理。皆有奏定章程。無須另籌

餉項○惟客兵究不便於久駐○擬令山東巡撫於登州鎮水陸各標營內○揀選年少精壯兵丁五六百名○並慎選帶隊官調赴煙臺○與天津之隊會同教練○不得撥用勇丁○將來練成○天津之隊即可撤回○儻或未能剋期練成○仍以天津之隊隨時更替○現已由臣等函知崇厚會商丁寶楨妥辦○其一切詳細事宜○應由該大臣等議定奏

聞○

御批○依議○

乙卯○總理各國事務恭親王等奏○前綏遠城將軍裕瑞等奏歸化城商人呈請由恰克圖假道俄邊貿易○並願照例

納稅加釐等因○臣等當經會商奏明○於總理各國事務衙門戶部理藩院各派司員一人○會同前往訪察○玆該司員等差竣回京○據稱從前恰克圖貿易之盛○由於俄人不能自入內地販運○自陸路通商以後○俄人自行買茶○不必與華商在口外互換○因之利為所奪○兼且道途梗阻○貨物漸稀○商東人因湖北漢口等處屢次遭兵○資本蕩然○將恰克圖存本陸續提用○以致生理益絀○現在領票之商○札產茶處所者僅止七家○該司員等以北商情形如此蕭索○誠恐西商假道至恰克圖○與北商有礙○又復偕齊八甲商首詳加詢問○據稱西商所販千兩珠蘭等茶○賣給西洋諸國○係

指纏頭回子地方而言。緣千兩珠蘭等茶。俄人與蒙古向皆不用。惟纏頭回子地方始購此茶。與北商所販安化白毫等茶。向賣給蒙古及俄人者不同。西商販茶至恰克圖地方。與北商生計毫無妨礙各等情。總理各國事務衙門查恰克圖係中外接壤之區。西商今請假道該處赴西洋諸國通商。既與北商各不相擾。亦與俄人無甚不便之處。自無慮其別開邊釁致釀事端。擬卽准令西商領票運茶前往。先行試辦。如果無弊。將來西商貿易日多。北商亦可逐漸增添。未始非轉圜之一策。至納稅加釐一節。戶部查歸化城徵收稅課。向由歸綏道經理。今歸化城商人既准

其暫行假道俄邊。赴西洋諸國貿易。應交稅項。即令遵照向章。按歸化城稅則。在歸綏道所轄關口就近照例完納。其所請徵收釐金之處。查北路茶商運貨至恰克圖及蒙古部落一帶。道經張家口。除由張家口監督衙門照例納稅外。再由察哈爾都統衙門按照理藩院所發印票。每張抽收釐金六十兩。以為察哈爾常年駐防兵餉之需。此次西商改由北路販茶。自應一律照辦。惟北商販茶至恰克圖。即與俄商換貨。並不再赴他所。今西商販貨至恰後。尚須假道俄邊。前赴西洋諸國通商。道途窵遠。川費較多。自應比照察哈爾抽釐章程酌減抽收。以示體恤。擬請令該

商按照所發印票。每張呈交銀三十兩。此項銀兩。即由綏遠城將軍隨時查驗抽收。另款存儲。聽候部撥至赴蒙古部落。理藩院查歸化城商人每年往蒙古各部落貿易。向由綏遠城將軍報院。由理藩院照例辦給部票。張家口商人販運茶斤。赴恰克圖貿易。向由察哈爾都統衙門報院。由理藩院照例辦給部票。又查張家口商民販運茶斤。無論粗細。按照向章。每票不得過一萬二千斤之數。每票一張。令交庫平足色銀五十兩。由恰克圖司員解交理藩院。每票扣給恰克圖司員辦公銀三兩等因。歷經辦理各在案。茲據綏遠城將軍奏稱。歸化城商民請由恰克圖假道

俄境。赴西洋諸國貿易。先由將軍衙門發給蒙古漢字印票。令其執往。由庫倫辦事大臣轉飭經過各處蒙古部落恰克圖部員查驗放行。俟試辦一年。每至五十起。再行請領部票等語。查蒙古各部落。向不准商民在貿易處所逗遛日久。誠恐滋生事端。是以註明貨物數目。各貿易地方另繕清單粘貼票尾。鈐印發給。例限一年。飭令回繳部票。以便稽察。今該將軍奏請先由將軍衙門發給執照。試辦一年後。每至五十起。再行請領部票。不特覈與理藩院定例未符。且理藩院無所稽察。該商民等所過地方。皆係蒙古部落。試辦之初。自應按照定例。酌量變通。擬定章程。方

為至善。所有歸化城商人欲赴恰克圖假道俄國往西洋諸國貿易。請領部票時。仍由綏遠城將軍豫行照例報院。理藩院仿照總理各國事務衙門三聯執照辦法。一體發給四聯執照。由該將軍衙門於四聯執照內。填寫商民姓名。茶葉名目斤數。並於應截之聯騎縫中間。註明某字第幾號。鈐蓋印信。發交該商。至納稅交釐各該衙門並恰克圖司員。認真查驗貨物斤數相符。於騎縫中間加蓋印信。各截留一聯。咨送理藩院。以備湊合比對。不可整字截去。轉致無從稽覈。其票尾交該商收執。屆限一年。由綏遠城將軍送院。由理藩院彙齊。咨送總理各國事務衙門覆覈

後仍送交理藩院存案如查該商人有沿途銷售及夾雜
別項茶斤以多報少斤數不符等項情弊由各該處咨交
綏遠城將軍從嚴懲辦該商至恰克圖口無論千兩茶珠
蘭茶應照張家口商民章程每票不得過一萬二千斤之
數至票規銀兩試辦之初若按照張家口商民每票一張
交票規銀五十兩實不足以示體恤自應比照張家口商
民呈交票規銀兩數目酌減請令歸化城商民赴恰克圖
每票一張呈交庫平足色銀二十五兩此外不得濫行勒
索浮費以期踴躍而示區別儻票外有勒索情事准該商
民呈明該管官從嚴究辦所交銀兩照章由恰克圖司員

解交理藩院存庫備放。其恰克圖司員應扣銀兩。比照前項數目。每票一張。遞減扣留銀一兩五錢。以資辦公。

御批。依議。

署通商大臣大學士兩江總督曾國藩奏。臣接准總理衙門函稱。臣前次密摺一件。現經有人抄錄。並已載入新聞紙。屬臣查明因何洩漏等語。查密封陳奏之事。臣未能格外慎密。以致被人傳抄。疏忽之咎。實無可辭。除將詳細情形函復總理衙門外。相應奏明請

旨。將臣交部議處。

御批。曾國藩著交部議處。該衙門知道。

戊午。總理各國事務恭親王等奏。同治七年八月初二日。
准禮部咨送據朝鮮國咨文轉奏一摺。同治七年。八月初
一日具奏。本日軍機大臣面奉
諭旨。該衙門議奏。欽此。查朝鮮國臣服多年。凡有籲懇之端。自宜
加意維持。以示撫柔之意。至該國與俄界毗連。俄人於隔
江逼對之處。建蓋房屋。自不免疑畏之心。第前據吉林將
軍奏稱俄人界牌。在琿春西南一百五十餘里界牌迤東。
新建卡房一所。檢查咸豐十一年分界地圖。紅綫以西。為
中國地界。紅綫以東。為俄國地界。琿春在紅綫以西。係中
國地界。何以俄人界牌反立在琿春之西南。應請

旨飭下吉林將軍詳細查明琿春西南所立界牌究係在何國界
內是否即係咸豐十一年分界時所定抑係近年所立現
俄人所建房屋是否在中國界內抑係俄界儻係俄界是
俄國並無侵越之處無從爭論若實係中國地界不得為
朝鮮計應與較量即中國亦不能任其建屋立卡應即由
該將軍就近與之剖晰明白以重邊防臣等復查俄人建
屋處所如不在朝鮮境內無論是中國地界或係俄界均
於朝鮮無所侵占應請
旨飭下禮部查照前定界圖剖晰詳明俾該國曉然於俄人建屋
處所並未侵占該國地界復將臣衙門請

旨飭查吉林將軍各情。一併知照該國。仍令該國加意防範。以杜
覬覦而固邊圉。
御批。依議。
恭親王等又奏。本年六月間。准庫倫辦事大臣張廷岳咨
稱。閏四月十二日未刻。俄營不戒於火。延燒恰克圖柵外
鋪戶多家。俄羅斯瑪雨爾皮票斯等督俄兵盡力撲救。洵
屬異常出力。查從前俄營失火。經前任章京往救。由俄官
來文知照。奏請獎敘。今俄營失火。延燒商民房屋。俄官實
力撲救。請由臣衙門議給獎敘等因前來。臣等查各國洋
人為中國出力。均奏請

賞給寶星。歷經遵辦在案。此次買賣城被火延燒。瑪雨爾皮栗斯
等親身救護。尚屬誠心出力。相應查照成案。懇
恩賞給寶星。由臣衙門製備。寄交庫倫辦事大臣張廷岳。飭知該
俄官瑪雨爾皮栗斯祇領。以示鼓勵。
御批。依議。
恭親王等人奏。臣衙門酌改法國船鈔章程。於同治四年
八月二十三日。附片具奏聞辦。旋據俄國使臣請照新章。
每四箇月納鈔一次。亦經臣等奏明。指定咒廓來業福斯
克至圖們江海口。准其照辦在案。茲日斯巴尼亞國使臣
瑪斯。以該國小呂宋海島。距潮州廈門。均不過九百餘里。

每四箇月商船往返可行十五次其船盡載米石於中國不無裨益惟照納十五次船鈔較歐羅巴甚為喫虧亦請照法國新章四箇月納鈔一次臣等查小呂宋海口距潮州廈門相近援照法國安南日本商船入華之例道里不甚相懸該使向於交涉事件頗為恭順未便辦理兩岐因即給予照會日國商船自呂宋海口至通商各口均准每四箇月納鈔一次俟定有開辦日期再行照會等情旋據該使臣照覆前來臣等公同商酌北洋各口擬於同治七年九月初一日南洋各口擬於九月二十日先後開辦仍照更定俄國船鈔成案行知南北洋通商大臣轉飭各口

並由臣衙門劄知總稅務司一體遵照。

御批。知道了。

給日國照會

爲照會事。前經貴大臣函請將日國船隻自呂宋海口前赴通商各口。按照前赴香港准每四箇月納鈔一次。本衙門因其中尚有未盡事宜。未便遽爾照辦。現屆貴大臣交代起程之日。因思兩年以來貴大臣於兩國交涉事件。俱能心存和好。即於各國應辦事宜。亦能持平襄助。本王大臣實所欣佩。茲特將船鈔一事。先允照辦。以明本王大臣與貴大臣永敦睦誼之意。此後凡有日國商船自通商各

口前赴呂宋海口。均准每四箇月納鈔一次。除分別咨劄

辦理。並俟定有開辦日期。另行照會外。特此照會。

日國照復

為照覆事。昨准貴王大臣來文。內開日國船隻。自呂宋海

口前赴通商各口。按照每四箇月納鈔一次。現允照辦等

因前來。本大臣為國家先申謝悃。復承嘉言獎已。能以持

平襄助等語。實深感荷。為此照覆。

庚申。吉林將軍富明阿。副都統毓福奏。𢹂等承准軍機大

臣字寄。同治七年六月十七日奉

上諭。富明阿等奏截勦竄匪獲勝。並與俄國會議情形一摺等因

欽此。當即欽遵

諭旨。咨行烏勒興阿妥辦去後。續於六月十三日。據烏勒興阿咨報。俄酋由海參崴乘坐輪船。將因禁之人。載回二十四名。又送回商人四名。旗人一名。並據俄酋遣使訂期會晤。本副都統於六月初二日。片帆渡海。至摩闊崴登岸。俄酋包果呪依搮克等在彼待候。互相執手搮問。禮貌甚恭。導引至伊公署。分禮敘坐。彼此言語不通。該酋先遞漢俄合璧字一紙。通事傳述係伊將軍所擬七條。當即詳閱。所有第一條至五條。條前議五條內之第三條也。其第六條內云。摩闊崴副都統文件。照會甯古塔副都統一節。當覆以界

近塔城者有事則照會窩古塔副都統界近琿春者有事則仍照會琿春協領可也該酋點首稱是又第七條俄國住京公使奉我

皇上諭旨彼我界壤一百里許通貨買賣俄官任意巡行我國府城一節當告以我國並未奉有此件

上諭如有通貨買賣仍照原定章程准其在琿春寧古塔購買食物不准成千累萬爾官亦不得任意巡行伊木稱是惟第三條內有不容代木檢菜一語其因檢菜而代木者不容則可如在附近之地砍伐房木燒柴者爾國斷不可禁止該酋亦俱應允至於第五條內有中國人入俄界有本衙門

文書持來者無有我們之書。則以亂黨之類治罪。我們法典所在等語。烏勒興阿當以續增和約第八條。指點告說。中國人民若有殺人搶奪重傷謀殺放燒房屋等重案。查明係俄國人犯者。將該犯送交本國按律治罪。係中國人犯者。或在犯事地方。或在別處。俱聽中國按律治罪。遇有大小案件。領事官與地方官各辦各國之人。不可彼此妄拏存留查治等語。該通事與該酋。亦將該國俄字條約查閱。互相對箇。指畫告說。此條之聽字。係中國人有犯。不過告訴中國聽知而已。我眾向其爭論。既說告知。何以有中國按律治罪。各辦各國之人。不可彼此妄拏存留查治字

殊。該酋固執。以我約不合伊約。混行枝梧。嗣領校糧。又問以囚禁之人。現在何處。通事即答係俄商送回五名。又由船上送回二十四名。其餘四十六名。俱在海參崴。俟旋回。問明。務送交琿春衙門等語。該副都統索取照會。旋因罕奇。詳敘照會內云。若有亂黨。則依俄國法典治罪一語。仍前校糧。隨即覆給照會。仍駁詰更正。七月二十一日。復派佐領溫沖河等持照前往摩闊崴索囚禁之人。行抵交界之長嶺子地方。遇該酋遣俄官瑪客拉幅壓送囚禁之人五十一名。該員隨同俄官進城。遞照會一紙。言送來五十一人。日後勿給票照。不容再送我界等語。查照前報四十

六名。尚多五名。數係俄官續拏。當即按名點收。將應決匪犯許元豊全順恒勝戍金等三名。解交長嶺子交界。眼同該酋正法梟示訖。該酋心悅誠服。並稱中國法度嚴肅。該副都統議以嗣後兩國有事。務期和衷商辦。並索討張城子。周佩珍二犯。該酋答以二犯非伊所管之人。伊已行大伊將軍同大定奪。伊不敢專主。為辭。復將會辦事竣。兩國益敦和好之道。彼此互相換約。該酋即行作別而回。現在會議事竣。官兵撤同歸伍。以節糜費。訊得姜石巖一犯。供係私運火藥。接濟匪人。訊明後就地正法。其因傷斃命匪首石才宋俊李啟得三犯。戮屍傳首按界長嶺子地方。懸

竿梟示。唐丈罗。唐寶。宗得玉、楊作興。汪永董懷蔺趙福鄭大。蒲行舟等九名。訊無為匪不法別情。照不應重律。擬杖八十。分別析責發落。以儆將來。至蒲行舟一名。甚曉俄語。琿春與俄人密邇接壤。常有交涉事件。擬將蒲行舟留於琿春。作為通事。以期遇事有益。俄人因禁先後送回漁採謀食旗民人。實無為匪不法。亦無淘金情事。概行釋放。令其各安生業。副都統烏勒興阿因有撥查禁山之差。擬於七月二十六日起程。特派琿春驍騎校博興帶兵七名。執票照前往沿海一帶。清查中國漁獵旗民。令其各歸本業。並將辦理善後事宜。一併先後咨報前來。等等詳覈副都

統烏勒興阿此次馳赴琿春。與俄酋會議邊事。所辦皆臻
妥善。惟逆匪張城子。周佩珍二名。乃係罪不容誅之徒。而
俄國將軍竟自帶往。若不即早索回。盡法懲治。難免將來
不無邊釁。相應請
旨飭下總理各國事務衙門。轉行住京俄使。令其轉行東悉畢爾
總督。轉飭邊界官。即將逆匪張城子。周佩珍二犯。送交邊
界官解回審辦。以安疆界而免後患。
御批。該衙門知道。
壬戌。總理各國事務恭親王等奏。臣衙門於同治七年八
月十二日。軍機處鈔交兩江總督曾國藩洩漏事件。自請

議處一摺奉

旨曾國藩著交部議處該衙門知道欽此臣衙門自辦理洋務以
來凡有應行事件均由臣等督率章京慎密將事從不敢
稍涉疏忽其最密者或由臣等手自繕寫具奏並經奏明
公牘而外准令函商無非嚴防洩漏之意本年值換約之
期當以事關緊要復經臣等遴派章京專司其事期於慎
益加慎所有各省疆臣密陳條約事宜欽奉
諭旨交臣等覆議無不敬謹封存嚴密登檔以便參酌折衷與各
國住京使臣爭辯五月間接閱上海四月中旬新聞紙
於督臣曾國藩密陳籌議條約事宜摺內應准應駁各節

悉舉無遺。臣等不勝疑詫。及至六月初間。復據總稅務司
赫德將鈔摺呈出。臣等詢所自來。堅稱係由領事官鈔寄。
當即函致督臣曾國藩追究洩漏緣由。現經該督奏稱於
密封陳奏之件。不能格外慎密。致被人傳鈔。自請議處。並
據函覆臣等以此事既經疏忽於前。不必張皇於後。即訪
得洩漏之人。擬不復奏請究懲。該督深自引咎。不欲接遞
於人。固係為已往難追。顧全大體。亦因此等密件。必須慎
之於前。若於事後查辦。非止不能補救。且不免愈辦愈彰。
惟嗣後中外交涉事件甚多。均須由臣等會同各省疆臣
籌商辦理。若不京外一律慎密。我未謀定彼已豫防。轉恐

肆其詭謀。為先發制人之計。種種釁隙從此而生。所謂機

事不密則害成。其患有不堪設想者。相應請

旨飭下南北通商大臣暨各省將軍督撫。於辦理中外交涉事件。

務宜格外慎密。如有在事各員。不能體會此意。一經察出。

卽行指名參辦。不稍寬貸。庶足以儆將來而維大局。

諭軍機大臣等。總理各國事務衙門奏。辦理中外交涉事件。關繫

重大。請飭格外慎密一摺。西洋各國自入內地以來。辦理諸多

棘手。凡遇中外交件事件。有關繫大局者。自宜慎密將事。不得

稍有洩漏。乃曾國藩於密陳籌議條約事宜摺件。不能慎密。致

被人傳鈔。業經交部議處。此事若再追究。誠恐欲蓋彌彰。轉於

大局無益○第思各直省將軍督撫三口通商大臣等均有中外交涉事件○遇有奉到密寄諭旨○及總理衙門密行文件○並該將軍督撫等密奏摺件○若復稍涉大意○致有洩漏○則機事不密○咎有攸歸○嗣後務當格外慎密○以維大局○如有在事各員○不能體會此意○一經察出○定當從重懲處○決不寬貸○原摺均著鈔給閱看○

戊辰○烏里雅蘇台將軍麟興等奏○榮等前將拏獲普哈爾夷人二名原委○即與來烏商辦事件之領事官什什瑪里布商定○派員送交俄國邊界官各情○當已具奏在案○茲據委員依徹佈等稟稱○七月二十日○行抵俄國邊界烏蘇卡

倫地方。當將攜帶俄丈。投遞俄國卡官。該國卡官等即將

護送之二人查收後。給與同大一紙。稟報前來。AE等將俄

字同大。咨呈總理各國事務衙門查照。理合附片具奏。

御批。該衙門知道。

九月。丁丑署江蘇巡撫丁日昌奏。據江海關道應寶時稟

稱。法國總領事白來尼。副領事狄隆。自承充領事以來。遇

有中外交涉事件。尚能顧全大局。約束本國洋人。尤爲嚴

切。不敢外出滋事。且於法國租界內。幫同查禁賭博。亦極

認真。即現在補換義國條約。代爲繙譯。始終其事。與義國

官員所言。皆爲我

國家宣揚

德意。能使義國官員俯首帖耳。心悅誠服。察其感戴出於至誠。可

否附案奏請

賞給白來尼狄隆金寶星各一面。飭發轉給。以昭激勸而示觀感。

稟請具奏前來。臣查法國總副領事白來尼狄隆二員。向

遇中外交涉事宜。尚屬欵順。可否仰懇

天恩。俯准給予金寶星各一面之處。謹會同署理五口通商大臣

大學士兩江總督臣曾國藩附片陳明。

御批。該衙門議奏。

癸未。科布多參贊大臣奎昌。幫辦大臣福濟奏。七月二十

四日。承准軍機大臣字寄。本

上諭著奎昌等懍遵前旨。應行建立界牌鄂博之處。會同俄國官員。詳慎妥辦。速為了結。欽此。茲奎昌定於八月二十一日。由科起程。前赴瑪尼圖噶圖勒幹。會同俄官建立界牌鄂博。乃於八月十三日。據昌吉斯台霍呢邁拉扈卡侍衛祥陞玉金呈報蒙文內稱七月二十八日。有俄人三百餘名。來至昌吉斯台等處。將侍衛二人並協理台吉擒去。聲言俄國將爾烏柯克淸吉勒布倫托海迤北各地方。已刦要三年矣。今年我國立界官不來。明年纔來。爾卡可均撤回否則致釀人命等語。次日始行釋放。因侍衛不肯挪移。俄人

遂鞭打卡兵。搶掠軍器衣械。損壞帳房。侍衛等善言慰撫。智力俱困。八月初三日。俄人纔將侍衛官兵送入烏柯克以內。為此呈報前來。奴才等伏思既無分界俄官。若竟獨往建立。轉致顯違條約。不得不暫緩行期。再查邊卡地勢極高。寒凍過甚。兼之山嶺險峻。道路崎嶇。秋冬冰雪載途。既恐畫界不清。更難推勘。擬俟夏令天氣和暖。諸務合宜。相

應請

旨飭下該衙門速行俄國。訂於明年四月。先自何地建起。與奴才奎昌在某處會面。按約分立。先期咨覆總理衙門。轉行知照。俾得有所遵循。至俄人驅逐卡倫一節。前於七月間因昌

吉斯台侍衛報稱俄隊前來設卡。驅逐官兵。捆擄跟役。擬將烏柯克迤西八處。移入卡內。業經奕等咨呈總理衙門查照。就俟明年分界事竣。再行酌覈辦理。合併聲明。

御批。該衙門知道。

布倫託海辦事大臣明瑞奏。奕於本年八月初八日。准科布多參贊大臣奎昌等咨。准軍機大臣字寄。本日奉

上諭。總理各國事務衙門奏。請改派西疆分界大臣。並請催將分界事宜迅速舉辦一摺等因欽此。奕查原設布倫託海新城之地。均在科屬境內。今布倫託海當賊占踞。新城未妥有名無實。指分界址。實無其地分劃。布倫託海並未與俄境毗

違。亦無可分之地。新城迤西。雖有可分者。惟塔城未經克

復。皆為賊踞。道路梗塞。伊塔之界。必俟克復後方可舉辦。

此處新城界址。應歸科城分立。方符疆與定制而免歧異。

刻下賊匪滋擾。現已籌辦防剿。正值吃緊。業經將新城

無界可分。統歸科屬各情咨覆奎昌等查照辦理。

御批。該衙門知道。

己丑。山東巡撫丁寶楨。三口通商大臣兵部左侍郎崇厚

奏。臣等接准總理各國事務衙門來咨。以請調天津槍隊

赴煙臺駐紮。並擬揀登州鎮標兵一並教練。奏奉

諭旨。依議。欽此。當經臣崇厚在於存津三營內。揀撥通永槍隊五

百餘員名。天津礮隊官兵數十名。飭派署通永鎮總兵春霖。統帶前往駐紮。臣丁寶楨以揀練練營兵丁。教練槍隊。東省事屬創始。所有抽撥管帶駐紮教練調遣。以及賞罰餉項各事宜。必須通盤籌畫。斟議妥協。以期經久。擬出章程。以練兵應定數五百名。即就登州鎮本標及水陸各營兵挑選抽撥。惟取年在三十以內。十六以上。精壯誠實之人。不得以老幼充數。駐紮之處。現在自以煙臺為扼要。且便於教練。惟煙臺地段窄小。恐必須改駐他處。應由通永鎮春霖會商登萊青道。隨時酌議。教練之法一切均照槍隊規模。務取有當實用。此項練兵。若專派營哨官弁管帶。

恐難稽查。且有事之時。登萊青道亦呼應不靈。應即歸登萊青道統率節制。所有調撥機宜。均歸該道調度。若將弁不能得力。兵丁不守營規。即由該道隨時咨鎮。分別更換責革。綠營兵餉。現未按月給發。此項選練官兵。應照何項給發口糧。應由登萊青道查覈情形。詳議酌定。俟議定之後。所有月餉。即由海關常稅項下籌款給領。以省撥解而資接濟。與臣崇厚咨商。當即查明津郡教練洋槍隊。奏定月支薪水餉乾銀兩。並出師出防。加支款目。開單咨送。並以練槍隊之難。必須營官得人。方能有濟。擬於現派之通永鎮隊內。派出大教習二員。小教習十六員。天津礮

隊內大教習一員小教習四員專管教隊仍責成總兵春
霖督操函致臣丁寶楨查覈辦理茲據升任運司前登萊
青道劉達善稟稱煙臺民居稠密現在津郡調來槍隊官
兵租賃民房七處尤為暫租一月兩月查煙臺海口南靠
棋山北臨大海西立石圍東為各國商人及領事官住所
監督關署暨內地鋪商開設行棧之所周圍不過四五里
既無大店開房又無廟宇公所地形窄小現為安頓津郡
槍隊官兵不惜重貲暫賃民房若登州標兵五百到煙臺
無民房可賃擬在石圍之內依牆建立營房一百四十間
並帶兵官公所及各項器具共估需銀四千餘兩即在東

海關洋常兩稅項下動用。數實銀銷。臣等以該司道所議此項兵房。目前既可為官兵棲止之區。日後即可為防守駐紮之所。當飭該司道動款興工。必須工堅料實。不准草率偷減。應派正營官一員。臣丁寶楨查有留東候補知府焦仲良本在省南營帶槍礮各隊。年力正強。堪以派充正營官。於參遊各員內。遴選老誠諳練者二員。作為幫帶。至總令幫令帶隊分帶等官。非熟習號令者難充此任。由臣崇厚轉飭春霖會同潘霨劉達善。應俟隊伍教成後。於習練最為熟習者。稟請給予頂帶。拔補派充。以資得力。

御批。該衙門知道。

崇厚又轉據署獻縣知縣胡桂芬稟報天主堂教民劉五才。喊控勇丁王得勝等攔截天主堂拉運米麵車輛彼此爭毆將傳教士徐博理等用槍刀扎砍致傷並被搶失物件等情。正在劄提人證飭訊間。又據法國領事官德徹理照並法國傳教士徐博理先後函稟前情。當經榮派委員弁劄提滋事勇丁。並行大統帶官劉祺。令將哨官王萬山一併解案審辦。旋據獻縣查獲車輛等物。給領回縣訊供連卷解送來津。並據王萬山自行投到。即將前案發交署天津府知府任信成審訊。並經榮偕同親審。據王得勝供認用長槍扎傷徐博理等不諱。現據天津府數案比擬具

詳前來。岑查勇丁王得勝。因拉運火藥車輛。馬匹倒斃。見有民車。輒令營中夥勇攔截應用。迫傳教士徐博理將王兌兒撤去詢問車輛下落。王得勝即率同多人。將王兌兒搶回。致相爭毆。用槍扎傷徐博理。並傷其跟人。以致車上遺失物件。王得勝身為勇丁。當行軍之際。擅截民車。並因爭毆致傷外國教士人等。實屬違犯。情節較重。惟失物由於爭毆。殺人並未致死。於軍士携掠情形不同。案關中外交涉。罪名出入攸關。固不可遷於苛求。亦不可稍形疏縱。以期平允。除錄案咨呈總理衙門。並將全案供招咨請刑部覈議辦理外。所有案內哨官都司銜守備王萬山。不能

約束勇丁。釀成巨案。相應請

旨將該員先行革職。聽候刑部覈辦。

御批。王萬山著先行革職。該衙門知道。餘依議。

庚寅。山東巡撫丁寶楨奏。天津槍隊一營。由海道前來山東煙臺駐紮。並在登州鎮各標營內。揀選精壯兵丁五六百名。隨同教練。准崇厚來咨。現派署通永鎮春霖統帶左營槍隊官兵五百三十六員名。並添撥礮車六輛。礮隊官兵六十七員名。於八月十七日據報起程。所有口糧等項。均發至九月十五日止。以後餉乾。即在東海關洋稅項下照章接支。並據登州鎮總兵陳擇輔咨報。該鎮所屬水陸

十一營內○抽撥年少精壯誠實兵丁五百名○飭派署右營
都司孟華南管帶前往聽調各等因○除教練一切事宜○統
俟槍隊行抵煙臺後○由該司道等妥議稟覆○自當飭令總
兵操防○以期實效○至近日寧海各處○有洋人試究金礦情
事○臣前接准總理衙門來咨○即經飛飭該地方官妥速查
禁○並委員密往查勘○深恐內地奸民與之句結○復將開礦
聚衆○貽害閭閻各情○剴切出示曉諭○嗣據各地方官及委
員稟覆○從前曾有廣東人與之句結○一聞查禁○業已遠颺○
現在祇有洋人三五成羣○試究數處○實無內地民人○隨同
開採情事○所有辦理情形○均經隨時咨明總理衙門查照

在案。伏查洋人游歷。原係載明條約。而開礦為中國嚴禁之事。即偶爾穵試。亦非游歷所應為。乃各領事官則諉為外國所常有。歷次照會辦理。詞多含混。並不認真諭禁。其試穵之洋人。人皆恃言語不通。無從究其來歷。現計結伴人數。此往彼來。穵沙地方。朝更暮改。且有支立帳棚旗號等事。不免駭人聽聞。均經劄飭該州縣。及登萊青道設法驅禁。不任日久逗遛。臣微窺該夷之意。現在雖未顯然開穵。然到處試採。多方煽惑。誠恐試準礦苗最旺之處。一旦聚集多人。公然開採。遂成難禁之勢。阻之則釁端即起。聽之則勢必不能。臣責任地方。杞憂殊切。現惟嚴飭道府州

縣等官於洋人所到之處親往防範設法理諭勢禁不令得逞其技尤以嚴禁內地民人不准與之交通來往以孤其勢使彼無所句結貪心或可漸泯臣於此事固不敢稍涉孟浪然使該夷或違約負強亦未便任其需索致滋隱患

御批該衙門知道

辛卯大學士調任直隸總督曾國藩奏竊中國試造輪船之議臣於咸豐十一年七月覆奏購買船礮摺內即有此說同治元二年間駐紮安慶設局試造洋器全用漢人未雇洋匠雖造成一小輪船而行駛遲鈍不甚得法二年冬

開。派令候補同知容閎出洋購買機器。漸有擴充之意。湖
廣督臣李鴻章自初任蘇撫。即留心外洋軍械。維時丁日
昌在上海道任內。彼此講求禦侮之策。製器之方。四年五
月在滬購買機器一座。派委知府馮焌光沈保靖等開設
鐵廠。適容閎所購之器。亦於是時運到。歸併一局。始以攻
勦方殷。專造槍礮。亦因經費支絀。難興船工。至六年四月。
臣 奏請撥留洋稅二成。以一成為專造輪船之用。仰蒙
聖慈允准。於是撥款漸裕。購料漸多。蘇松太道應寶時及馮焌光
沈保靖等朝夕討論。期於必成。查製造輪船。以汽鑪機器
船殼三項為大宗。從前上海洋廠自製輪船。其汽鑪機器。

均係購自外洋帶至內地裝配船売從未有自構式樣造重大機器瀛鑪全具者此次創辦之始考究圖說自出機杼本年閏四月開臣赴上海察看已有端緒七月初旬第一號工竣臣命名曰恬吉輪船意取四海波恬廠務安吉也其瀛鑪船売兩項均係廠中自造機器則購買舊者修整參用船身長十八丈五尺闊廿丈七尺二寸先在吳淞口外試行由銅沙直出大洋至浙江舟山而旋復於八月十三日駛至金陵臣親自登舟試行至采石磯每一時上水行七十餘里下水行一百三十餘里尚屬堅緻靈便可以涉歷重洋原議擬造四號今第一號係屬明輪此後即

續造暗輪。將來漸推漸精。即二十餘丈之大艦。可伸可縮
之煙筒。可高可低之輪軸。或亦可苦思而得之。上年試辦
以來。臣恐日久無成。未敢率爾具奏。仰賴
朝廷不惜巨款。不責速效。得以從容集事。中國自強之道。或
基於此。各委員苦心經營。其勞勤亦不可沒也。溯自上海
初立鐵廠。迄今已逾三年。先後籌辦情形。請為
皇上臚陳其概。開局之初。軍事孔亟。李鴻章飭令先造槍砲兩項。
以應急需。惟製造槍砲。必先有製器之器。乃能舉辦。
查原購鐵廠。修船之器居多。造砲之器甚少。各委員詳考
圖說。以點線面體之法。求方圓平直之用。就廠中洋器。以

母生子。觸類旁通。造成大小機器三十餘座。卽用此器以鑄礟鑪。高三丈。圓逾一丈。以風輪煽熾火力。去渣存液。一氣鑄成。先鑄實心。再用機器車刮鏇空。使礟之外光如鏡。內滑如脂。製造開花田雞等礟。配備礟車炸彈藥引木心等物。皆與外洋所造者足相匹敵。至洋槍一項。需用機器尤多。如碾卷槍筒。車刮外光。鑽空內膛。鏇造斜棱等事。各有精器。巧式百出。槍成之後。亦與購自外洋者無異。此四五年間先造槍礟兼造製器之器之情形也。該局向在上海虹口暫租洋廠。中外錯處。諸多不便。且機器日增。廠地狹窄。不能安置。六年夏間。乃於上海城南興建新廠。購地

七十餘畝。修造公所。其已成者曰汽鑪廠。曰機器廠。曰熱鐵廠。曰洋槍樓。曰木工廠。曰鑄銅鐵廠。曰火箭廠。曰庫房。棧房。煤房。文案房。工務廳。暨中外工匠居住之室。房屋頗多。規矩亦肅。其未成者。尚須速開船塢。以整破舟。前建瓦棚。以儲木料。另立學館。以習繙譯。蓋繙譯一事。係製造之根本。洋人製器出於算學。其中奧妙。皆有圖說可尋。特以彼此文義扞格不通。故雖日習其器。究不明夫用器與製器之所以然。本年局中委員。於繙譯甚為究心。先後訂請英國偉烈亞力美國傅蘭雅瑪高溫三名。專擇有裨製造之書。詳細繙出。現已譯成汽機發軔。汽機問答。運規約指。

奉西采煤圖說四種。擬俟學館建成。即選聰穎子弟隨同
學習。妥立課程。先從圖說入手。切實研究。庶幾物理融貫。
不必假手洋人。亦可引申另勒成書。此又擇地遷廠。及添
建繙譯館之情形也。茲因輪船初成之際。理合回併附奏。
該局委員等殫精竭慮。創此宏規。實屬著有成效。其尤為
出力各員。可否籲懇
天恩。給予獎敘。恭候
命下遵行。如蒙
俞允。臣當與李鴻章于日昌酌覈清單。由新任督臣馬新貽會奏。
曾國藩又奏。上海為通商要口。各國洋人麕聚。租地既廣。

爭端最多。向由通商大臣遴選官紳數人。並由蘇松太道酌派熟悉情形之員。會同專辦洋務。遇有事理重大者。則用文牘往來。詳細剖晰。其餘事涉瑣屑。頭緒紛繁。及緊急事件。不及備文泐函者。皆令洋務委員與領事覿面辨駁。或一日往返數次。展轉籌商。既不敢過於遷就。有損體制。亦不敢稍涉固執。激成事端。數年以來。該委員竭力維持。尚屬妥帖。查福建辦理通商事宜出力各員。曾於同治四年間列保奏。蘇省事同一律。可否籲懇

天恩。准其擇尤請獎。如蒙

俞允。臣亦擬會同李鴻章丁日昌商定名單。將來即由馬新貽等

會奏。

諭軍機大臣等曾國藩奏新造輪船工竣。並陳上海機器局籌辦情形。及請獎上海通商委員各摺片。中國試造輪船。事屬創始。曾國藩獨能不動聲色。從容集事。將第一號輪船成造。據稱堅緻靈便。可涉重洋。此後漸推漸精。即可續造暗輪大艦。並陳製器設廠。及添建譯館各情形。足見能任事者舉重若輕。深堪嘉尚。馬新貽計抵新任。即可會同丁日昌。按照曾國藩李鴻章等辦規模。悉心講求。以期周妥。設局以來。各該委員等均屬著有微勞。所有尤為出力各員。准由曾國藩會商李鴻章馬新貽丁日昌。酌量奏保。其上海通商委員。辦理洋務亦臻妥協。並著曾

國藩等擇尤請獎○以示鼓勵○

乙未○署伊犂將軍烏里雅蘇台參贊大臣榮全科布多參贊大臣奎昌○布倫托海辦事大臣福濟奏○竊查榮全於本月二十三日○行抵科城○是日接准差往俄國辦事章京薩碧毛稟○內開章京等自科起程○即聞俄人逐卡情形○及至行抵六臺○各臺傳言紛紛不一○本月十五日○行抵烏克克○七臺官兵等手持木棒馬鞭喧鬧○將章京帶來自駐帳房○均皆打倒扯破○幸台吉章蓋等再三攔阻○善言撫慰○一時之久始行漫散○是夜喧聲徹夜不絕○於十六日卯刻○來章蓋等數人○言說必得重賞○該兵丁始行漫散○章京等愚思

帶裕項一萬數千兩之多。該蒙古官兵等均有垂涎之狀。
償一時刁搶。卽成大故。章京等復稍行賞賚。用言開導。該
蒙古官兵等始行紛紛漫散。章京等於十七日返回等語。
奴才榮全閱覽之次。不勝憤懣。蒙古等素性愚頑。償一時變
心。更難撫慰。與奴才奎昌福濟畫商。今俄人不遵條約。未經
分定界址。竟敢恃強逐我現坐之卡。該坐卡侍衛官兵等
業已被逐。聚在一處。人多勢衆。難免別生枝節。徒有八卡
之名。更無一卡之用。趁此機會。趕緊撤去八卡官兵。將昌
吉斯台霍呢邁拉虎兩卡侍衛。暫行移入烏克克附近。着
由索果克所屬卡內。撥官兵若干名。駐守此地。一俟奴才等

與俄人如何分定限界之後。相度地勢。擇其隘口。隨時奏
添。如此按現時機宜斟酌辦理。不惟每年節省坐卡鹽菜
銀兩。且免該蒙古等藉口生端。俟奴才榮全回抵烏城。再行
與本處將軍大臣等畫商。嚴諭該部落所管官員等。令其
剴切開導。此次滋事蒙古等眾。量為懲辦。以挽刁風。該章
京薩碧屯等於八月二十七日。返至科城。所帶銀兩物件
幸無一失。奴才榮全遂飭令該章京等由庫倫統道前往恰
克圖。雇覓俄車。馳往斜米等處。完辦一切。並著開導德勤
等猶豫懷疑之心。
榮全又奏。奴才於八月十九日。接准管理索倫部落領隊大

臣霍伽布公文內開該領隊大臣由阿拉善等處帶同各
營官兵三千五百餘名於七月初八日行抵雅爾玉爾紮
營居住往見該處俄官祈請差派俄兵照料護送前進據
該俄官告稱我處前接准阿勒瑪圖庫必那圖爾來文內
開我們前派照料護送官兵僅送至巴克圖我們諸傑行
營前途並非我們所屬之地儻有賊盜等情不能管理等
語現在領隊駐紮雅爾玉爾兵丁閒散等與俄人傭工收
割糧石貼補度日此時僅剩存銀一千兩若在此處駐紮
日久人數過眾日用口糧浩繁儻一時不濟諸事更覺掣
肘況前途均係曠地懇請指路接應速歸本地等因准此

伏思前棼接濟該索倫等眾。途費銀二千兩。計其程途。此
際訥勒圖阿達布等解護銀兩早經到後。尚可暫顧目前
接濟。惟人數過多。又在俄國偏僻小地紮營住居。冬令將
近。水凋草枯。若在彼住居日久。不惟口糧不繼。儻或馬匹
牛隻疲乏瘦弱。更屬可虞。棼因與俄人勘分烏垣所屬地
界。俄官尚無來信。暫住科城。當即照鈔索倫領隊大臣霍
伽布原文。咨行烏垣將軍大臣等。轉咨科城布倫托海等
處一體遵照辦理。查雅爾玉爾距巴克圖五站。巴克圖距
塔爾巴哈台城三十里。塔垣失守後。回匪均在烏嚕木齊
等處夥眾盤踞。現在塔城一帶均成無人荒地。不知該領

隊等此時仍在雅爾玉爾旺紮。抑起行前進。即派原任主
事職銜巴彥圖。持文前往布倫托海辦事大臣明瑞等行
營。精由該處添派通事一名。帶路趕往偵探。並隨帶經過
俄境夷人。庶可免被人阻滯。以利前進。
榮全又奏。等前奉
諭旨。催辦立界事宜。遵即由烏起行。進次接准科布多大臣等咨
復因俄官不來。請俟明年會辦等因。等此次就道舉凡酌
辦貴項。飭傳臺站。諸多不易。若遽然折回。素知俄人詭詐
性成。設有信來。反易致其口實。遂於二十三日趕抵科城。
即備照會一件。飭由索果克卡倫侍衛設法轉致俄國立

界官○詢其究竟幾時可到索果克○備圖照約會辦烏城立
界事宜○務望詳確示覆等情去後○未知能否遞到○正在籌
畫間○復有努前差赴俄辦事委員等因被卡兵阻止○返回
科城○當詢俄國立界官果否有前來之信○據稱自索果克
起○西至烏克克止○並未聞有立界俄官前來之信○且前途
山嶺業已落雪○恐難前來會辦等語○努再四斟酌○惟有暫
候科垣○以免徒勞○前途臺站○先派五品花翎即補驍騎校
青山○蒙古畢齊業齊阿瑚爾密特帶兵三名○執持公文○馳
赴索果克○詢探確切情形○應俟該員稟到日另行酌辦○

御批○該衙門知道○

諭軍機大臣等。榮全奏。差往俄國辦事章京。中途被阻。並派員接應索倫人眾各一摺。章京薩碧屯等奉差前往俄國料理辦事。行至烏克克卡倫。被坐卡蒙古人等阻止。並聚眾喧鬧。打破帳房。覽奏各節。實出情理之外。榮全等以該蒙古人等素性愚頑。未便遽行查辦。固是權宜辦法。然似此聚眾逞強。藐視國法。亦不可不加以懲儆。著榮全會同麟興錦丕勒多爾濟奎昌明瑞嚴諭該部落所管官員等。令其剴切開導。將滋事之蒙古人等量予懲辦。固不可操之太蹙。激成事端。亦不得一味姑容。致長刁風。至所奏擬撤去八卡官兵。將昌吉斯臺霍呢邁拉扈爾卡侍衛。暫行移入烏克克附近駐守等語。邊界所設卡倫。關繫綦

重。現在分界未定。若遽將卡倫移撤。恐俄人得步進步。易滋口實。榮全等務當熟籌妥商。如於分界之事尚無窒礙。即可照擬辦理。斜米等處應辦之事。亦宜早為了結。即著飭令該章京等由庫倫取道恰克圖。迅速馳往辦理。毋稍遲誤。其由俄境旋回之索倫部落人眾。現既行抵雅爾玉爾地方。即著福濟錫綸派員會同榮全派出之員。設法接應。並遵前旨。俟戶部撥款二萬兩解到後。酌量接濟妥籌安插。

籌辦夷務始末卷之六十一